

# PARLAMENT EUROPEJSKI

2004



2009

*Dokument z posiedzenia*

4.2.2009

B6-0073/2009 }  
B6-0075/2009 }  
B6-0079/2009 }  
B6-0082/2009 }  
B6-0084/2009 }  
B6-0085/2009 } RC1

## WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI

zgodnie z art. 115 ust. 5 Regulaminu złożyli

- Colm Burke, Bernd Posselt, Thomas Mann, Charles Tannock oraz Tunne Kelam, w imieniu grupy politycznej PPE-DE
- Pasqualina Napoletano, Glenys Kinnock oraz Catherine Stihler, w imieniu grupy politycznej PSE
- Marco Cappato, Metin Kazak, Marios Matsakis oraz Jules Maaten, w imieniu grupy politycznej ALDE
- Gintaras Didžiokas, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański, Ewa Tomaszewska, Hanna Foltyn-Kubicka, Marcin Libicki, Mieczysław Edmund Janowski oraz Wojciech Roszkowski, w imieniu grupy politycznej UEN
- Frithjof Schmidt, Raül Romeva i Rueda oraz Hélène Flautre, w imieniu grupy politycznej Verts/ALE
- Adamos Adamou, Kyriacos Triantaphyllides oraz Felekna Uca, w imieniu grupy politycznej GUE/NGL

zastępujący tym samym projekty rezolucji złożone przez następujące grupy polityczne:

- GUE/NGL (B6-0073/2009)
- PPE-DE (B6-0075/2009)
- ALDE (B6-0079/2009)
- UEN (B6-0082/2009)
- PSE (B6-0084/2009)
- Verts/ALE (B6-0085/2009)

RC\766963PL.doc

PE420.300v01-00}  
PE420.302v01-00}  
PE420.306v01-00}  
PE420.309v01-00}  
PE420.311v01-00}  
PE420.312v01-00} RC1

PL

PL

w sprawie sytuacji uchodźców birmańskich w Tajlandii

RC\766963PL.doc

PE420.300v01-00}  
PE420.302v01-00}  
PE420.306v01-00}  
PE420.309v01-00}  
PE420.311v01-00}  
PE420.312v01-00} RC1

**PL**

## **Rezolucja Parlamentu Europejskiego w sprawie sytuacji uchodźców birmańskich w Tajlandii**

*Parlament Europejski,*

- uwzględniając konwencję ONZ z 1951 r. dotyczącą statusu uchodźców oraz protokół do tej konwencji z 1967 r.,
  - uwzględniając wcześniejsze rezolucje Parlamentu dotyczące Birmy,
  - uwzględniając art. 115 ust. 5 Regulaminu,
- A. mając na uwadze doniesienia o przechwyceniu między 18 a 30 grudnia 2008 r. przez straż przybrzeżną na tajskich wodach terytorialnych około 1000 nielegalnych uchodźców drogą wodną (ang. boat people) należących do mniejszości etnicznej Rohingya i skierowaniu ich następnie na wody międzynarodowe bez sprzętu nawigacyjnego ani wystarczającego zaopatrzenia w żywność i wodę; mając na uwadze, że wielu z tych uchodźców zaginęło i prawdopodobnie zatонуło, podczas gdy niektórzy z nich zostali ocaleni przez indonezyjską i indyjską straż przybrzeżną;
- B. mając na uwadze, że rdzenne plemię Rohingya, stanowiące w większości muzułmańską społeczność zamieszkałą w zachodniej Birmie, spotyka się z systematycznym, nieustannym i powszechnym naruszaniem praw człowieka ze strony rządzącego reżimu wojskowego, w tym z odmową praw obywatelskich, poważnym ograniczeniem swobody przemieszczania oraz arbitralnymi aresztowaniami;
- C. mając na uwadze, że w ostatnich latach tysiące Birmańczyków uciekło ze swojej ojczyzny z powodu represji, powszechnego głodu i z narażeniem życia wyjechało do Tajlandii oraz innych państw w Azji Południowo-Wschodniej; mając na uwadze, że coraz częściej Tajlandia stanowi dla uchodźców z Birmy państwo tranzytowe;
- D. mając na uwadze, że władze tajskie odrzucają te oskarżenia, a premier Abhisit Vejjajiva złożył obietnicę przeprowadzenia pełnego dochodzenia w tej sprawie;
- E. mając na uwadze, że agencja ONZ ds. uchodźców wyraziła zaniepokojenie z powodu doniesień o złym traktowaniu birmańskich uchodźców i zażądała dostępu do 126 członków mniejszości Rohingya, w dalszym ciągu przetrzymywanych w areszcie przez władze tajskie;
- F. mając na uwadze, że władze tajskie utrzymują, że imigranci złapani na wodach tajskich byli nielegalnymi imigrantami ekonomicznymi;
1. z ubolewaniem przyjmuje doniesienia o nieludzkim traktowaniu uchodźców należących do mniejszości etnicznej Rohingya i wzywa rząd Tajlandii, jako szanowanego członka wspólnoty międzynarodowej znanego z otwartości, jeżeli chodzi o przyjmowanie uchodźców, o podjęcie wszelkich działań niezbędnych do zapewnienia, że życie członków mniejszości Rohingya nie jest zagrożone i że są oni traktowani z poszanowaniem

standardów humanitarnych;

2. zdecydowanie potępia nieustanne prześladowania członków mniejszości Rohingya przez rząd Birmy, który ponosi zasadniczo odpowiedzialność za trudne położenie uchodźców; domaga się przywrócenia członkom mniejszości Rohingya obywatelstwa birmańskiego, natychmiastowego zniesienia wszelkich ograniczeń przysługującego im prawa do nauki, prawa do zawierania związków małżeńskich oraz swobody przemieszczania się, zaprzestania prześladowań religijnych i niszczenia meczetów oraz innych świątyń, jak również do zaprzestania naruszania praw człowieka w całym kraju;
3. wzywa rząd Tajlandii, aby nie odsyłał uchodźców oraz osób ubiegających się o azyl należących do mniejszości Rohingya, w tym uchodźców korzystających z drogi wodnej, do Birmy, gdzie ich życie narażone będzie na niebezpieczeństwo lub gdzie mogą zostać poddani torturom;
4. z zadowoleniem przyjmuje oświadczenie premiera Tajlandii Abhisita Vejjajiva, że zbadane zostaną oskarżenia o złe traktowanie przez wojsko uchodźców Rohingya oraz domaga się przeprowadzenia dokładnego, bezstronnego i w pełni przejrzystego dochodzenia w celu ustalenia faktów i podjęcia odpowiednich działań przeciwko osobom odpowiedzialnym za złe traktowanie uchodźców z Birmy;
5. wzywa rząd Tajlandii do zagwarantowania Wysokiemu Komisarzowi Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Uchodźców natychmiastowego i pełnego dostępu do przetrzymywanych uchodźców Rohingya w celu określenia potrzeby zapewnienia im ochrony; wzywa jednocześnie rząd Tajlandii do podpisania konwencji ONZ z 1951 r. dotyczącej statusu uchodźców oraz protokołu do konwencji z 1967 r.;
6. podkreśla, że problem „boat people”, który nęka Tajlandię i inne państwa, stanowi zasadniczo zjawisko regionalne; przychylnie odbiera wysiłki rządu tajskiego zmierzające do rozwoju współpracy między państwami sąsiadującymi w regionie celem rozwiązania kwestii uchodźców Rohingya; z zadowoleniem przyjmuje w tym kontekście spotkanie ministra spraw zagranicznych Kasita Piromy z ambasadorem Indii, Indonezji, Bangladeszu, Malezji i Birmy, które odbyło się dnia 23 stycznia; oraz zwraca się do członków ASEAN, a w szczególności do sprawującej przewodnictwo Tajlandii, z apelem o znalezienie rozwiązania tego utrzymującego się od dawna problemu;
7. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji Radzie, Komisji, rządowi państw członkowskich, rządowi Królestwa Tajlandii, rządowi Birmy, sekretarzowi Generalnemu ASEAN, Wysokiemu Komisarzowi Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Uchodźców oraz Sekretarzowi Generalnemu Organizacji Narodów Zjednoczonych.